



東中通信

School's
Educational Goal
Act for your own
and everyone's
happiness

みのかも教育21 FROM 0
age Plan 「Raising children
who can create the happy
future they envision」

TEL(0574)25-3885 FAX(0574)25-3886 E-Mail : higashi-jhs@edu.forest.minokamo.gifu.jp

A happy future unfolds from the “other side” 「じゃない方」から広がる幸せな未来 ～From an “encounter” during summer vacation 夏休みの「出会い」から～

Principal Hidefumi ITAZU 校長 板津 英文

Summer vacation is over. The hot weather is still continuing. From September to October, each grade will be taking part in off-campus training: 1st grade students will be on a “Takayama training course”, 2nd grade students on a “Nagoya training course”, and 3rd grade students on a “Hiroshima/Osaka training course”. We hope that these events will mark a turning point for Higashi Junior High School, allowing students to take more action for their own happiness and that of others. 夏休みが終わりました。まだまだ暑い日が続きます。9月から10月にかけては、1年生「高山研修」、2年生「名古屋研修」、3年生「広島・大阪研修」と各学年の校外研修が行われます。これらの行事を節目として、自分とみんなの幸せのためにもっと動ける東中になることを期待しています。

■ From the Gifu Prefectural Youth Speech Contest 少年の主張岐阜県大会から

On August 5th, the Gifu Prefectural Youth Speech Competition was held at “Kamooru”. Nana Kikuchi, a 2nd grader, participated as a representative of the Chuno region and won the Gifu Prefectural Board of Education Award. It was a wonderful presentation that filled the hearts of those who listened to it.

Seventeen junior high school students from all over the prefecture gathered for the tournament. I “encountered” thoughts based on each student’s experiences and different environments. I felt like my heart had expanded.

8月5日に「かもーる」で少年の主張岐阜県大会が行われました。2年生の菊池那奈さんが中濃圏域の代表として出場し、見事、「岐阜県教育委員会賞」を受賞しました。聴く人の心を幸せにする素敵な発表でした。

大会には、県内各地から17名の中学生が集まりました。それぞれの経験や異なる環境を踏まえた想いに「出会い」ました。自分の心が広がったような気持ちになりました。

■ From the Gifu Prefecture Wind Orchestra Competition 岐阜県吹奏楽コンクールから

The Gifu Prefecture Wind Orchestra Competition was held at the Fuji Hashima Cultural Center on August 7th. The Minokamo East Wind Orchestra Club, winners of the Kamo and Tono district competition, participated in the competition and won the Silver Award. Their performance was pleasant and wonderful, and it made me very happy.

After the performance by the Minokamo East Wind Orchestra Club, we listened to performances by six junior high school and club groups. I was able to “encounter” the accumulation of practice up to that point and the strong desire to take on the competition. I felt as if my heart had been enriched.

8月7日に「不二羽島文化センター」で岐阜県吹奏楽コンクールが行われました。可茂・東濃地区の大会を勝ち抜いた美濃加茂東吹奏楽クラブのみなさんが出場し、見事、「銀賞」を受賞しました。心地がよく素敵な演奏で、とても幸せな気持ちになりました。

美濃加茂東吹奏楽クラブのみなさんの演奏の後に、6つの中学校・クラブの演奏を聴きました。これまでの練習の積み重ねや、大会に臨む強い想いに「出会い」ました。自分の心が豊かになったような気持ちになりました。

■ From online training オンラインの研修から

During the summer vacation, the teachers at Higashi Junior High School received various training sessions. I attended an online lecture on the theme of “Preventing Bullying”. This session also included a lecture on the theme of “The History and Future of Reading”.

Due to time constraints, I hadn’t planned to listen to the “Reading” talk, but I decided to give it a listen. However, I “stumbled across” this talk, and it was really interesting. Hearing about how the way we read and the meaning behind it are changing along with changes in society made me feel like my knowledge had expanded.

夏休み中に、東中の先生方はいろいろな研修を受けました。私は、オンラインで「いじめの防止」をテーマにした講話を聴きました。この研修では、セットで「読書の歴史と未来」というテーマの講話もありました。


時間の関係で「読書」の方は聴く予定ではありませんでしたが、せっかくなので聴いてみました。ところが、偶然「出会った」この話が実に面白かったです。社会の変化に伴って読書の仕方や意味も変化しているという話は、自分の知識が広がったような気持ちになりました。

■ The future expands from an encounter with the “other” 「じゃない方」との「出会い」から広がる未来

At the Youth Speech Contest and the Brass Band Competition, there was much to be gained not only from the presentations by the students of Higashi Junior High School, but also from the presentations by other schools. The same goes for the talk about “reading”. This summer vacation was a time when I was able to truly realize that “encounters” with “others” enrich the mind, broaden knowledge, and lead to a happier future.

少年の主張大会、吹奏楽コンクールでは、東中のみなさんの発表からだけでなく、他校の発表からも得ることがたくさんありました。「読書」の話も同様です。「じゃない方」との「出会い」が、心を豊かにしたり、知識を広めたりして、幸せな未来につながることを実感できた夏休みでした。

September schedule 9月の予定

Date	Day	Event Schedule	End of meeting	Dismissal time	Club
29	Fri	Classes start after summer vacation	4:00	4:10	×
30	Sat				
31	Sun				
1	Mon		3:00	3:10	×
2	Tue	Shakeout drill	4:00	4:10	×
3	Wed	Student council election announcement until 12th	2:40	3:20	×
4	Thu	Entire school ST	3:00	4:10	×
5	Fri		4:00	4:10	×
6	Sat				
7	Sun				
8	Mon	Final Exam①	1:00	1:15	×
9	Tue	Final Exam ②	1:00	1:15	×
10	Wed	Growth Measurement 3A	3:00	3:10	×
11	Thu	Growth Measurement 3B Grade ST	4:00	4:10	×
12	Fri	1st Grade, Takayama Training, Niji-Waka Bunka no Mori Training, Growth Measurement 3C	4:00	4:40	○
13	Sat				
14	Sun				
15	Mon	Respect for Aged Day			
16	Tue		4:00	4:40	○
17	Wed	Growth Measurement Niji・2A	2:40	3:20	×
18	Thu	Growth Measurement Waka・2B Public Speech Meeting	4:00	4:10	×
19	Fri	Growth Measurement 2C	4:00	4:40	○
20	Sat				
21	Sun				
22	Mon	Growth Measurement 1A	3:00	3:10	×
23	Tue	Autumnal Equinox			
24	Wed	Growth Measurement 1B	3:00	3:10	×
25	Thu	Growth Measurement 1C Entire school ST	3:00	4:10	×
26	Fri	3rd Grade Proficiency Test	4:00	4:40	○
27	Sat				
28	Sun				
29	Mon		3:00	3:10	×
30	Tue		4:00	4:40	○

中体連の結果

【団体の部】	
野球部	東魂クラブ 準優勝
ソフト部	惜敗
サッカー部	地区大会 第3位
男子バスケットボール部	惜敗
女子バスケットボール部	地区大会 第3位
男子バレーボール部	地区大会 準優勝 県大会 ベスト8
女子バレーボール部	地区大会 第3位
男子テニス部	惜敗
女子テニス部	惜敗
バドミントン部（男子）	地区大会 準優勝 県大会出場
バドミントン部（女子）	地区大会 第3位
卓球部（男子）	地区大会 準優勝
卓球部（女子）	地区大会 第3位
剣道部（男子）	地区大会 第3位
剣道部（女子）	惜敗
・陸上（美濃加茂Jr） 4×100mR 全国大会 優勝 3年 木澤 莉央 2年 川合 凜奈 伊藤 彩生	
・ハンドボール（キャロットアヴニール） 県大会優勝 東海大会優勝 全国大会出場 3年 伊藤 詩麻 田口萌々華	
【個人の部】	
・柔道 県大会優勝 東海大会優勝（全国大会出場） 3年 伊藤 夏葉 県大会3位 3年 蒲 詩葉 県大会出場 3年 ボアベンツラ リオト	
・卓球 県大会出場 3年 森 珂翔 東海大会出場 2年 佐口 類 県大会出場 1年 安田誠一朗	
・剣道 県大会出場 2年 王 心怡 県大会出場 3年 日置 駿光	
・バドミントン 県大会出場 男子シングルス 2年 渡邊 晴馬 男子ダブルス 3年 木之本琉生 2年 柚山大雅 女子ダブルス 2年 牛丸まい 2年 尾石光俐依 2年 片山智咲子 2年 大島夢菜	
・陸上（美濃加茂Jr） 男子3年1500m 県大会3位 全国大会出場 3年 渡邊 湊 女子2年100m 県大会1位 全国大会出場 2年 川合 凜奈 県大会2位 東海大会出場 2年 伊藤 彩生 女子走り幅跳び 県大会1位 全国大会出場 3年 清水 琉愛	

Checking the weather conditions

Many typhoons are expected to hit Japan in September and October. Important information is currently being distributed via "Sughoor". Please be prepared to receive such information. Also, please be sure to check the morning weather conditions on the Internet or television. Please stay at home when a warning is issued.
If the warning is lifted by 6:00, classes will start as normal. (Please check the homepage for details.)